



# THE GOOD NEWS

FROM YOUR PARISH



OUR LADY OF LEBANON CO-CATHEDRAL - HARRIS PARK

## FIFTH SUNDAY AFTER THE GLORIOUS CROSS

Your word is a lamp to my feet and a light to my path.

*Psalm 119:105*

### THE GOSPEL

"Then the kingdom of heaven will be like this. Ten bridesmaids took their lamps and went to meet the bridegroom. Five of them were foolish, and five were wise. When the foolish took their lamps, they took no oil with them; but the wise took flasks of oil with their lamps. As the bridegroom was delayed, all of them became drowsy and slept. But at midnight there was a shout, 'Look! Here is the bridegroom! Come out to meet him.' Then all those bridesmaids got up and trimmed their lamps. The foolish said to the wise, 'Give us some of your oil, for our lamps are going out.' But the wise replied, 'No! there will not be enough for you and for us; you had better go to the dealers and buy some for yourselves.' And while they went to buy it, the bridegroom came, and those who were ready went with him into the wedding banquet; and the door was shut." "Later the other bridesmaids came also, saying, 'Lord, lord, open to us.' But he replied, 'Truly I tell you, I do not know you.' Keep awake therefore, for you know neither the day nor the hour."

**Matthew 25:1-13**

### THE EPISTLE

Therefore, my beloved, just as you have always obeyed me, not only in my presence, but much more now in my absence, work out your own salvation with fear and trembling; for it is God who is at work in you, enabling you both to will and to work for his good pleasure. Do all things without murmuring and arguing, so that you may be blameless and innocent, children of God without blemish in the midst of a crooked and perverse generation, in which you shine like stars in the world. It is by your holding fast to the word of life that I can boast on the day of Christ that I did not run in vain or labor in vain. But even if I am being poured out as a libation over the sacrifice and the offering of your faith, I am glad and rejoice with all of you — and in the same way you also must be glad and rejoice with me.

**Philippians 2:12-18**



### PRAYER

Lord Jesus Heavenly Bridegroom, at the time of our Baptism you gave us a lamp lit with the oil of the Spirit. In our lives, give us the grace to keep our lamp aflame with faith, hope and love so it can guide our journey to You. Amen.

#### SUNDAY HOLY LITURGIES

LOL Co-Cathedral, Harris Park

8am (Arabic)  
9:30am (English)  
11am (Ar/Eng)  
5pm (Ar/Eng)  
7pm (English)

Live Streaming Through Social Media

#### WEEKDAY HOLY LITURGIES

Mon, Tues, Thurs, Fri  
7am, 9am & 6pm

Wed 7am, 9am & 5:30pm (Arabic)  
7pm (English Youth)  
Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)

#### CONFESSIONS

Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

#### WEEKDAY DEVOTIONS

##### Rosary:

Mon - Sat

8:30am (Arabic) | 7pm (English)

Divine Mercy followed by Rosary

Fri 7:30 pm

Adoration Hour:

Thursdays 8 pm - 9 pm

24 Hour Adoration:

Every first Friday of the month from 9:30am - Saturday morning 7:30am

#### CONTACT

Fr Tony Sarkis (Dean): 0433 211 248

Fr Youwakim Noujaim 0406 060 445

Fr Charbel Dib 0410 759 795

Fr John-Paul Bassil 0401 545 454

Fr Youssef Matta 0427 922 092

Fr Yuhanna Azize 0435 764 824

Fr Bernard Assi 0411 811 807

Fr Pierre Khoury 0411 735 258

Fr Paul Joubel 0414 900 016

Deacon Ron Hassarati 0403 504 384

Deacon Robert - Plo Al Bayeh 0414 447 883

Subdeacon Ghassan Nakhoul 0410 524 335

Parish Office: 9689 2899

Opening Hours:

Monday to Friday 9am - 4.30 pm

Saturday 9am - 1 pm

Fax: 9689 2068

Email: info@lol.org.au

Website: www.lol.org.au



# THE SERVANTS WORD

Dear brothers and sisters,

The fifth Sunday of the Season of the Exaltation of the Holy Cross arrives to complement what the Church has put before us to reflect on since the Feast of the Cross. First, we look up to our crucified Lord who conquered death (Feast Day). Then, we take up our cross with hope and patience (first Sunday), because our hope is not in this world, but in the everlasting life with Christ (second Sunday), for the Lord will come in great glory to judge, and whoever perseveres to the end is saved (third Sunday). Until the Second Coming, that is the arrival of the heavenly bridegroom, we work on building each other, and we make the act of building others a framework of our lives (fourth Sunday). Today (fifth Sunday), we reach an essential principle in our Christian life: no matter how long we wait for, the bridegroom will definitely come!

This is the principle upon which the ten bridesmaids that Saint Matthew tells us about in his Gospel today were tested. Five of them were wise, they knew how to focus on this principle and lived all their lives ready for the moment when the bridegroom would arrive. Their lamps were never off, but always lit. Five were foolish. They did not work on their salvation as they should. Their lamps ran out of oil. They remained outside, in the darkness.

The bridesmaids of the Gospel of Matthew can be any of us. But what type are we and from what team? Are we with the team of the wise ones or the foolish ones? Are we working on building ourselves in anticipation of that great day? How to do that? What building materials are required? They are simply good deeds based on mercy and love. This is our oil! Are we storing enough of it so that it does not run out at the crucial moment when the bridegroom comes?

## No Matter How Long The Wait

The key to good deeds is to know how to choose. There are only two options before us: either we accept to live in obedience to the word that Saint Paul speaks about in his epistle today, so that our lamps are filled and light the night of our waiting for the coming of the Lord; or we compromise the truth of our faith, and we do not work on ourselves as we should, so the bridegroom comes and does not find us waiting. He enters with those who are ready and shuts the door behind him. We remain outside, in the darkness.

On the parish level, we continue our journey on the light of the lamp of the rosary. We are making this journey with the Mother of the Master of the Gospel, Our Mother the Virgin Mary, the Mother of the Lord Jesus. Do not tire of waiting and perseverance, for Mary will fill our lamps with oil from her rosary beads. Meanwhile, Heaven on Earth continues to take its lamps that are filled with the oil of mercy to all the needy, homeless and poor families, whether here in Australia, Lebanon or Fiji. Its members work in silence and humility, carrying with them the oil of mercy, love and compassion. Their oil of mercy is the oil of grace and blessing. All thanks and appreciation to Deacon Robert-Pio Al Bayeh and his wonderful team of volunteers who work tirelessly. I would like also to thank all the benefactors from the parish and outside. Thus, shall your lamps be filled with the oil of the love of the Lord.

Father Tony Sarkis

## TRUE FAITH

In this Sunday's Gospel passage, we have the Parable of the Ten Bridesmaids, which is only found in the Gospel of Matthew. The next two Sundays we will continue with chapter 25 of Matthew, which is dedicated to parables about being prepared for God's coming.

So, we have ten bridesmaids. The parable describes five as foolish and five as wise. But what is the criterion that separates them? If we continue reading we note that 'As the bridegroom was delayed, all of them became drowsy and slept' (v5). This is a reassuring line!

No one is perfect and our faith journey will have high times and low times. It is the natural cycle. There will be times when each and everyone of us will have become 'drowsy and slept'. This does not mean we have lost faith or are sinners. Our low times are when we may be struggling with an issue or questioning something about our faith. It is all part of growing and changing in our understanding of God.

What discerns a wise person from a foolish person is that the wise 'took flasks of oil with their lamps' (v3). In other words, during times when we feel our faith is strong, do we put our beliefs and values to good use and build on what we have? Are we gaining new hopes and insights that will assist us when we enter times of doubt? Our faith needs to be active and alive if we are to get through the dark times. If our faith is shallow, we will soon lose the light of hope. Amen

Sr Margaret Ghosn

## READY FOR AN ENCOUNTER

What he asks of us is to be ready for the encounter — ready for an encounter, for a beautiful encounter, the encounter with Jesus, which means being able to see the signs of his presence, keeping our faith alive with prayer, with the sacraments, and taking care not to fall asleep so as to not forget about God.

Pope Francis General Audience 24th April 2013



# MESSAGE FROM THE BISHOP

Dear brothers and sisters,

On this 5th Sunday of the Season of the Holy Cross, we read from the Gospel of St Matthew the account of the ten bridesmaids awaiting the groom (Matt 25:1-13). The ten young bridesmaids know very well that the bridegroom is coming, but they do not know the exact time. The wise ones are prepared and watching for His arrival, whilst the foolish bridesmaids came unprepared.

These bridesmaids represent us all who are baptised, who know that Jesus came to bring us salvation, if we believe in and live according to His word. Some believe and apply themselves to living by the Word, in all areas of their lives. Others say they are believers but do not live their lives accordingly and believe that they have time and that tomorrow they will come back to the Lord and change their lives.

But when the hour of death arrives, it will be like the meeting with the bridegroom, with the Lord. Therefore, let us keep our lamps ready and live our lives in the light of Christ. To prepare our lamps is to approach the Sacraments with faith and to live in accordance with the Word of God.

The Gospel of this Sunday is not a condemnation nor a threat. To the contrary, it is a call to love, a call to live in the love of God by following Him, by giving our life to His word, which is the source of life and graces. May we stop today for a moment and look at our relationship with Jesus and examine if we are working on this relationship or neglecting it thinking we have time later in life.

## Bill to Legalise Euthanasia in NSW

At the end of this Sunday's Gospel, the Lord tells the foolish bridesmaids: "Keep awake therefore, for you know neither the day nor the hour" (Matt 25:13). This is a reminder for us Christians that the beginning and the end of life are not for us to decide.

These are decisions for God's wisdom and might. Our moral duty is to respect and protect life from conception to natural death.

The Bill introduced in NSW this past week to legalise Euthanasia in the name of dignity and compassion and under the title of 'voluntary assisted dying' is contrary to our belief and to our Christian values.

To 'assist the dying' means to care for them. It means accompanying them, comforting them, consoling them, supporting them emotionally and spiritually, by offering them all the medical care that is available and possible. In our Christian understanding, preparing for death is preparing for eternal life, and thus accompanying the sick and elderly with our prayers and with the sacraments so that, when the time finally comes, they can die with dignity surrounded by love and true compassion. It is neither dignified nor compassionate to make a person feel that their suffering is meaningless or that caring for them is burdensome and to encourage them to consider ending their lives.

Let us pray this week for the Members of the NSW Parliament debating this Bill that they enact laws that truly protect the dignity of life, that they consider alternatives that do not encourage our sick and elderly to choose death, but to instead make them feel valued and loved to the end.

Brothers and Sisters, we also pray for peace in Lebanon on this Sunday so that the Lebanese may finally know stability, harmony and hope for a better future.

+ Antoine-Charbel Tarabay

## TEEN'S CORNER



Dearest teens as we begin to get back to a sense of normality there are many young kids, adults and elderly who are very sick and going through some other difficulties. Let's always remember to pray for those that are sick, either in our families or for those that have no one to pray for them.

Ever-living and ever-loving, Lord God,  
You are the everlasting salvation of those who believe.  
Hear us on behalf of (name) who is sick. We ask You to have mercy on (her/him) that,  
bodily health may be restored.  
We thank You and praise You  
through Jesus the Christ. Amen.

Watch, O Lord, with those who wake, or watch, or weep tonight, and give Your angels charge over those who sleep. Tend Your sick ones, loving Lord. Rest Your weary ones. Bless Your dying ones. Soothe Your suffering ones. Pity Your afflicted ones. Shield Your joyous ones. Give strength and vigilant awareness for all Your care givers through Christ our Lord. Amen.

God bless  
Joey Khoury

## KIDS CORNER

### Design and create your own lamp/lantern





# PARISH CAMERA



FDW talk led by Fr Tony



Fatima Mass



## The Rosary

The Spiritual Weapon from Heaven



WEDNESDAY OCT 20TH | 7:30PM

PRESENTED BY FATHER DANNY NOUH

ZOOM MEETING ID: 836 3115 0669

**MARONITECARE COMMUNITY & YOUTH  
CENTRE PLANNED GIVING TARGET**

**TARGET 2000 PARISHIONERS \$5 ONLY A WEEK**

133 PARISHIONERS COMMITTED

Pledge forms for your monthly Tax Deductible donation made through Direct Debit or Credit Card payments are available at the Parish Office.

For Enquires contact the Parish Office on 02 9689 2899



## Month of the Holy Rosary

HELP OLOL HEAVEN ON EARTH TOGETHER  
WITH SAINT JOSEPH'S PARISH THIS CHRISTMAS

Put a smile on the face  
of a child in Lebanon

**ONE OFF \$25 PER CHILD**  
TARGET 1000 CHILDREN

FROM A CHILD IN AUSTRALIA  
TO A CHILD IN LEBANON

PAY BY BANK TRANSFER BELOW OR ENVELOPES AT  
THE CHURCH DOORS OF OLOL AND ST JOSEPH'S

NAME: HEAVEN ON EARTH  
BSB: 067950  
ACCOUNT: 00003176

**PARISH WEEKLY COLLECTION  
& LOANS REPAYMENTS**

### PARISH LOANS

CYPC: \$3,937,500.00

UNITS: \$1,267,810.66

### LOAN REPAYMENTS

CYPC: \$22,600 PRE-COVID INTEREST + PRINCIPAL

UNITS: \$11,118 PRE-COVID INTEREST + PRINCIPAL



# PARISH NOTICE BOARD

## Sunday 17 October: 5th Sunday of the Glorious Cross

- 7:30am Holy Rosary  
8:00am Divine Liturgy - Mass  
9:30am Divine Liturgy - Mass  
11:00am 40 Day Mass Romeo Khoury Maroun Oueis from Bayader Rachine  
12:00pm Angelus  
6:30pm Holy Rosary  
7:00pm Divine Liturgy - Mass

## Monday 18 October

- 8:30am Holy Rosary  
9:00am Divine Liturgy - Mass  
12:00pm Angelus  
5:00pm The Scriptural Rosary Chaplet  
6:00pm Maronite Mariam Evening Prayer followed by Divine Liturgy - Mass

## Tuesday 19 October

- 8:30am Holy Rosary followed by litany, Procession and St Josph's Mass for the intention of the "Sick"  
12:00pm Angelus  
5:00pm The Scriptural Rosary Chaplet  
6:00pm Maronite Mariam Evening Prayer followed by Divine Liturgy - Mass  
7:30pm Arabic Faith Talk

## Wednesday 20 October

- 8:30am Holy Rosary  
9:00am Divine Liturgy - Mass  
11:00am Rosary followed by Fatima Mass  
12:00pm Angelus  
5:00pm The Scriptural Rosary Chaplet  
6:00pm Maronite Mariam Evening Prayer followed by Genez Mass for the late Elias Boutros Dib from Miziara  
7:30pm English Faith Talk

## Thursday 21 October

- 8:30am Holy Rosary  
9:00am Divine Liturgy - Mass  
12:00pm Angelus  
5:00pm The Scriptural Rosary Chaplet  
6:00pm Maronite Mariam Evening Prayer followed by Divine Liturgy - Mass  
8:00pm Adoration

## Friday 22 October: Saint Pope John Paul II

- 8:30am Holy Rosary  
9:00am Divine Liturgy - Mass  
12:00pm Angelus  
5:00pm The Scriptural Rosary Chaplet  
6:00pm Maronite Mariam Evening Prayer followed by One year Mass for the late Lorraine Saab

## Saturday 23 October

- 8:30am Holy Rosary  
9:00am Divine Liturgy - Mass  
12:00pm Angelus  
5:00pm The Scriptural Rosary Chaplet  
6:00pm Maronite Mariam Evening Prayer followed by Divine Liturgy - Mass

## Sunday 24 October: 6th Sunday of the Glorious Cross

- 7:30am Holy Rosary  
8:00am Divine Liturgy - Mass  
9:30am Divine Liturgy - Mass  
11:00am Divine Liturgy - Mass  
12:00pm Angelus  
5:00pm Divine Liturgy - Mass  
6:30pm Holy Rosary  
7:00pm Divine Liturgy - Mass

## الأحد ١٧ تشرين الأول: الأحد الخامس بعد عيد الصليب

- القداست ٨:٠٠ و ٩:٣٠ و ١١:٠٠ صباحاً و ٧:٠٠ مساءً  
٧:٣٠ صباحاً صلاة المسبحة يليها قداس الساعة ٨  
١١:٠٠ أربعون المرحوم روميو الخوري مارون عويس من بيادر رشعين.  
١٢:٠٠ ظهر التبشير الملائكي  
٦:٣٠ مساءً صلاة المسبحة  
٧:٠٠ مساءً قداس

## الاثنين ١٨ تشرين الأول

- ٨:٣٠ صباحاً صلاة المسبحة  
٩:٠٠ صباحاً قداس  
١٢:٠٠ التبشير الملائكي  
٥:٠٠ صلاة الوردية الكتابية  
٦:٠٠ صلاة المساء المريمية مع القداست

## الثلاثاء ١٩ تشرين الأول

- ٨:٣٠ صباحاً صلاة المسبحة يليها طلبية، زياح وقداس مار يوسف مع نية الشهر "المرضى".  
١٢:٠٠ التبشير الملائكي  
٥:٠٠ صلاة الوردية الكتابية  
٦:٠٠ صلاة المساء المريمية مع قداس مار يوسف مع نية الشهر "المرضى".  
٧:٣٠ سهرة إنجيلية باللغة العربية

## الأربعاء ٢٠ تشرين الأول

- ٨:٣٠ صباحاً صلاة المسبحة  
٩:٠٠ صباحاً قداس  
١٢:٠٠ التبشير الملائكي  
٥:٠٠ صلاة الوردية الكتابية  
٦:٠٠ صلاة المساء المريمية مع قداس على نية المرحوم الياس بطرس ديب من مزيارة (متوفي في لبنان).  
٧:٣٠ سهرة إنجيلية باللغة الإنكليزية

## الخميس ٢١ تشرين الأول

- ٨:٣٠ صباحاً صلاة المسبحة  
٩:٠٠ صباحاً قداس  
١٢:٠٠ التبشير الملائكي  
٥:٠٠ صلاة الوردية الكتابية  
٦:٠٠ صلاة المساء المريمية  
٨:٠٠ ساعة سجود

## الجمعة ٢٢ تشرين الأول: عيد القديس البابا يوحنا بولس الثاني

- ٨:٣٠ صباحاً صلاة المسبحة  
٩:٠٠ صباحاً قداس  
١٢:٠٠ التبشير الملائكي  
٥:٠٠ صلاة الوردية الكتابية  
٦:٠٠ صلاة المساء المريمية مع قداس السنة للمرحومة لورين صعب.

## السبت ٢٣ تشرين الأول

- ٨:٣٠ صباحاً صلاة المسبحة  
٩:٠٠ صباحاً قداس  
١٢:٠٠ التبشير الملائكي  
٥:٠٠ صلاة الوردية الكتابية  
٦:٠٠ صلاة المساء المريمية مع القداست

## الأحد ٢٤ تشرين الأول: الأحد السادس بعد عيد الصليب

- القداست ٨:٠٠ و ٩:٣٠ و ١١:٠٠ صباحاً و ٥:٠٠ و ٧:٠٠ مساءً  
٧:٣٠ صباحاً صلاة المسبحة يليها قداس الساعة ٨  
٩:٣٠ قداس باللغة الإنكليزية.  
١١:٠٠ قداس  
١٢:٠٠ ظهر التبشير الملائكي  
٥:٠٠ قداس  
٦:٣٠ مساءً صلاة المسبحة  
٧:٠٠ مساءً قداس



## البابا يوحنا بولس الثاني

ولد كارول فويتيلا في ١٨ ايار ١٩٢٠ في كراكوف - بولونيا. توفيت والدته وهو لا يزال في التاسعة، كان والده ضابطا بالجيش. كانت تربية كارول صارمة وورعة، وكشباب كان فويتيلا يعشق الرياضة، ومنها كرة القدم والتزلج على الجليد، كما كان يحب التمثيل والمسرح. وكان في سن المراهقة حينما اجتاحت الدبابات الألمانية بولندا عام ١٩٣٩. لقد جاء اختيار كارول فويتيلا غير متوقع لتولي البابوية حينما انتخب للمنصب عام ١٩٧٨. أصبح البابا يوحنا بولس الثاني أكثر بابا يقوم بجولات خارجية في التاريخ. اعتبر القديس يوحنا بولس الثاني واحداً من أقوى عشرين شخصية في القرن العشرين، وقد لعب دوراً بارزاً في إسقاط النظام الشيوعي في بلده بولندا وكذلك في عدد من دول أوروبا الشرقية. وكذلك ندد "بالرأسمالية المتوحشة" في تعليمه الاجتماعي؛ ونسج علاقات حوار بين الكنيسة الكاثوليكية والكنيسة الأرثوذكسية الشرقية والكنيسة الأنجليكانية إلى جانب الديانة اليهودية والإسلامية، رغم أنه انتقد من قبل بعض الليبراليين لتمسكه بتعاليم الكنيسة ضد وسائل منع الحمل الاصطناعي والإجهاض والموت الرحيم وسيامة النساء ككهنة، كذلك فقد انتقد من بعض المحافظين بسبب دوره الأساسي في المجمع الفاتيكاني الثاني والإصلاحات التي أدخلت إثره على بنية القداس الإلهي، ولكسره عدداً وافراً من التقاليد والعادات البابوية. في ١٩ كانون الأول ٢٠٠٥ طلب البابا بنديكتس السادس عشر فتح ملف تطويب البابا يوحنا بولس الثاني، واحتفل بإعلانه طوبايًا للكنيسة الكاثوليكية الجامعة في ١ أيار ٢٠١١. وأعلن البابا فرنسيس الأحد ٢٧ نيسان ٢٠١٤، قداسة الحبرين الأعظمين البابا يوحنا بولس الثاني والبابا يوحنا الثالث والعشرون، بحضور البابا السابق بنديكتوس السادس عشر.

[www.thedivinemercy.org](http://www.thedivinemercy.org)

## يوسف النجار كان مختاراً من الله



رضى بقبول العذراء اليتيمة في بيته وهو شيخ وإن يقوم بأعالتها وحفظها وخدمتها .  
رضى أن يكون خادماً للأسرة المقدسة ينتقل معها من مكان لمكان رغم سنه وامراضه . لم يسأل ولما يستفسر ولم يحتج على شيء ، ولم يحاول قط أن يفرض رأيه في الموضوع ، لم يطلب ضمانات في أسفاره المتعددة .  
يكفيه أن الأوامر تأتيه من ملاك سماوي وكفى ، ولولا اتضاعه العجيب لما احتمل القيام بهذا الدور المجيد . إذ كان يسوع يناديه طوال ٦٦ سنة تقريباً ( يا ابي ) ويقول الكتاب المقدس "كان خاضعاً لهما " (لوقا ٥١: ٢) أي لمريم ويوسف ... تأمل كلمة خاضعاً لهما .  
قام يوسف بدور الأب في هذا الأسرة المقدسة (رب البيت) واشرف على تنشئة الطفل يسوع وتربيته وتعليمه وعلمه النجارة حرفته ..... كان ذلك وهو يعلم تماماً أن هذا الطفل هو ابن الله . لم يتكبر ولم يتفاخر بهذا الدور . وكم من معجزات شاهد ، وكم من آيات رآه ، وكم من مواقف عاصرها داخل البيت الصغير . وعلى ذلك حافظ على اتضاعه العجيب حتى رحل من هذا العالم في هدوء وسلام بعدما قام بمهمته أحسن قيام . عرف يوسف من خلال تواضعه العميق سر الطفل الإلهي أنه رغم كونه الها حقيقياً كاملاً إلا أنه أيضاً إنساناً حقيقياً كاملاً ( بدون خطية ) . وكأنسان كامل كان الطفل العجيب محتاج إلى أب لتنشأته وإم لتربيته . فكان ينمو قليلاً قليلاً في القامة والنعمة والحكمة عند الله والناس (لوقا ٢: ٥٢).

[www.peregabriel.com](http://www.peregabriel.com)

Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for: (A) All the departed souls, All the lost souls, All the faithful departed, All the souls in Purgatory, All souls who have no one to pray for them (B) (C) (D) (E) (F) (G) (H) Anis & Maureen Jamil Haddad (I) (J) Youssef & Ghanajeh Joseph & Family (K) Tanios Elias Kazzi & Family, Sarkis Chuciri Khoudair (L) (M) Youssef & Ghssoun Maroon, Charlie Boutrous Moussa, Robert Charlie Moussa, Betty Merhi, Hamid & Elizabeth Masri, Anthony Mamah Salim Moses (N) (O) (P) (Q) (R) Jamil & Labibe Roumanus, Peter Chehade Roumanos (S) Youssef Mikhael Shaheen, Boutros & Therese Sassine & their Son Kenny, Nabih Saad & his children Kevin & Emille, Janette Semaani & Louis Semaani (T) (U) (V) (W) (X) (Y) (Z)





إخوتي وأخواتي الأحباء،

يُطَلِّع علينا الأحد الخامس من زمن الصليب، مكملاً ما بدأت الكنيسة بوضعه أمامنا لكي نتأمل به منذ عيد ارتفاع الصليب. ننظر أولاً إلى ربنا المصلوب الذي انتصر على الموت (عيد الصليب). لذلك، فلنحمل صليبنا برجاء وصبر (الأحد الأول)، فرجاؤنا ليس في هذه الدنيا بل في الحياة الأبدية مع المسيح (الأحد الثاني)، لأن الرب سيأتي بمجد عظيم ليدين، والذي يصبر حتى النهاية يخلص (الأحد الثالث). وحتى يحين موعد المجيء الثاني، أي مجيء العريس السماوي، نعمل على بناء بعضنا البعض، ونجعل من بناء الآخرين برنامج عمل لحياتنا (الأحد الرابع). واليوم (الأحد الخامس)، نصل إلى مبدأ أساسي في حياتنا المسيحية وهو أنه مهما طال الانتظار، فإن العريس آتٍ، لا محالة!

هذا هو المبدأ الذي امتحننا على أساسه العذارى العشر اللواتي يحدثنا عنهن القديس متى في إنجيله اليوم. خمن منهن حكيما، عرفن كيف يركزن على هذا المبدأ ويعشن كل حياتهن مستعدات للحظة قدوم العريس، فلم تتطفئ مصابيحهن، بل بقيت مشتعلة. أما الخمس الجاهلات، فلم يعملن لخلاصهن كما يجب، فنفد الزيت من مصابيحهن وبقين خارجاً، في الظلمة.

وعذارى إنجيل متى هن كل شخص منا. لكن، من أي صنف نحن ومن أي فريق؟ من فريق الحكيمات أم فريق الجاهلات؟ هل نعمل على بناء ذواتنا بانتظار ذلك اليوم العظيم؟ وكيف نفعل ذلك؟ ما هي مواد البناء المطلوبة؟ إنها بكل بساطة الأعمال الصالحة المبنية على الرحمة والحب. هذا هو زيتنا، فهل نخزن منه ما يكفي لكي لا ينفد في اللحظة الحاسمة، لحظة مجيء العريس؟

مفتاح الأعمال الصالحة أن نعرف كيف نختر. وهناك خياران أمامنا لا ثالث لهما: إما أن نقبل عيش الطاعة للكلمة التي يتحدث عنها القديس بولس في رسالته اليوم، فتمتلئ مصابيحنا لتضيء ليل انتظارنا حتى مجيء الرب؛ وإما أن نساوم على حقيقة إيماننا، فلا نعمل على ذواتنا كما يجب، فيأتي العريس ولا يجدنا بالانتظار، فيدخل مع المستعدين ويفلق الباب وراءه، فنبقى خارجاً في الظلمة.

على صعيد الرعاية، مازلنا مستمرين على نور قنديل مسبحة الوردية الممتلئ من زيت مسيرة إنجيلية مقدسة نقوم بها كل يوم في شهر الوردية مع أم سيد الإنجيل، أمنا العذراء مريم، أم الرب يسوع. لا تملوا من الانتظار والمثابرة، فالعذراء تعصر في قناديلنا زيتاً من حيات مسيحتها. ومن أعمال الرحمة يحمل أعضاء جمعية "سما على الأرض" في رعييتنا مؤونة الزيت في المصابيح التي يأخذونها إلى جميع المحتاجين والمشردين والعائلات، زيت الرحمة والحب والحنان، بصمت وتواضع خاصة في هذه الظروف، أكان في لبنان أم أستراليا أم حتى في جزيرة فيجي. زيت الرحمة بين أيديهم هو زيت البركة والخير. كل الشكر والتقدير للشماس روبري سبيو البايع ولفرقة الرائع من المتطوعين الذين يسهرون من دون ملل ولا تعب، والشكر لجميع المحسنين من الرعية ومن خارجها. هكذا تمتلئ مصابيحكم بزيت محبة الرب.

الخوري طوني سركيس

## نتجاهل صليبنا بدله أنه نحمله بعزم وثبات!

أريد يا رب أن تلبسنا ثوبك الجديد، الثوب الذي غسلته بدمائك على الصليب، ونحن نريد أن "ترقع" ثوبنا البالي العتيق. أنت تريدنا خلع ثوب الناموس الجاف، ثوب الشريعة القاسي، ثوب الحرف القاتل، وتلبسنا ثوب العريس، ثوب الفرح، ثوب العبادة بالروح والحق. ألبستنا يا رب ثوباً جديداً في المعمودية، لكن سرعان ما تمزق، لأننا سلطنا طريق الوعر، طريق الشوك، طريق الانانية. لا زلنا نحاول أن "ترقع" ما أفسدته الأيام فينا، لكن سرعان ما نكتشف أن أعراض نفسيتنا المريضة تنذرنا بالأسوأ: نرغب بالأشياء أكثر من الله! نفضل حياة المتعة أكثر من حياة القداسة! نسعى للشبع من الأشياء عوضاً عن القناعة! نفضل مكافآت العالم الزائلة عوضاً عن المكافآت الأبدية! ننتمي لذواتنا أكثر من انتمائنا إلى الله! نتجاهل صليبنا كل يوم بدله أن نحمله بعزم وثبات! نتبع إرشادات العالم بدله أن نلتصق بهامات المسيح! وإن اتبعنا بعض الهاماته هل نتبعه دون تحفظ؟ أم أننا نركز على أنفسنا بدله التركيز عليه؟ أليس كل ذلك ترقيع؟ إمنحنا يا رب أن نكون لك في أجسادنا وأرواحنا، في حاضرتنا ومستقبلنا، في عتيقنا وجديتنا، وفي كل مصادرتنا وقوتنا، إمنحنا أن نكون لك في كل شيء لنكون لنا أنت كل شيء.

## تأمل في الإنجيل

عندما تُطرح مسألة الأعراس في زماننا وتحضيراتها، تُطرح دائماً مسألة التحضير المسبق لها... غالباً ما يبدأ العروسان بتحضيرات الإكليل قبل حوالي السنة فيقومون بإنتقاء تاريخ الزواج ومن بعده الكنيسة ويشرعان بوضع الخطط اللازمة ليومهما المميز... هذه التحضيرات تأخذ طابعاً جدياً منذ اللحظة الأولى وتتصاعد وتيرتها حتى اليوم المنتظر... إنجيل اليوم يدعونا إلى تجهيز ذواتنا ليوم لقائنا مع الله والإستفادة من كل لحظة تمرّ لتتيمم جهوزيتنا للعبور من دنيا المادّة إلى دنيا الرّوح. ولكن، نفس المبدأ ينطبق على الإستعداد الدائم للقاء الربّ في كلّ إنسان قد تلقى به في يومياتنا وقد يجسّد لنا محبة الربّ وحنانه أو صورة الله في شقّها المحتاج أو المظلوم أو المعزول.





# الخبر السّار من رعيتك



الأحد الخامس بعد  
عيد الصليب

هذه الصلاة تكون لك سلاحاً  
تقاوم به الأعداء المنظورين  
وغير المنظورين!

مريم العنراء - ١٢١٣

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك

## الإنجيل

## الرسالة

قال الرَّبُّ يَسُوع: "يَشْبَهُ مَلَكُوثُ السَّمَاوَاتِ عَشْرَ عَدَازَى أَخَذْنَ مَصَابِيخَهُنَّ وَخَرَجْنَ إِلَى لِقَاءِ الْعَرِيسِ، خَمْسٌ مِنْهُنَّ جَاهِلَاتٌ، وَخَمْسٌ حَكِيمَاتٌ. فَالْجَاهِلَاتُ أَخَذْنَ مَصَابِيخَهُنَّ وَلَمْ يَأْخُذْنَ مَعَهُنَّ زَيْتًا. أَمَّا الْحَكِيمَاتُ فَأَخَذْنَ زَيْتًا فِي أَنْبِيَةٍ مَعَ مَصَابِيخِهِنَّ. وَأَبْطَأَ الْعَرِيسُ فَتَعَسَّنَ جَمِيعُهُنَّ، وَرَقَدْنَ. وَفِي مُنْتَصَفِ اللَّيْلِ، صَارَتْ الصَّيْخَةُ: هُوَذَا الْعَرِيسُ! أَخْرُجُوا إِلَى لِقَائِهِ! حِينَئِذٍ قَامَتْ أُولَئِكَ الْعَدَازَى كُلُّهُنَّ، وَزَيَّنَّ مَصَابِيخَهُنَّ. فَقَالَتِ الْجَاهِلَاتُ لِلْحَكِيمَاتِ: أُعْطِينَا مِنْ زَيْتِكُنَّ، لِأَنَّ مَصَابِيخَنَا تَنْطَفِئُ. فَأَجَابَتِ الْحَكِيمَاتُ وَقُلْنَ: قَدْ لَا يَكْفِينَا وَبِكُفَيْكُنَّ. إِذْهَبْنَ بِالْأُخْرَى إِلَى الْبَاعَةِ وَابْتَغْنَ لَكُنَّ. وَلَمَّا ذَهَبْنَ لِيَبْتَغْنَ، جَاءَ الْعَرِيسُ، وَدَخَلَتِ الْمُسْتَعِدَّاتُ إِلَى الْعَرْسِ، وَأُغْلِقَ الْبَابُ. وَأَخِيرًا جَاءَتِ الْعَدَازَى الْبَاقِيَاتُ وَقُلْنَ: يَا رَبِّ، يَا رَبِّ، افْتَحْ لَنَا! فَأَجَابَ وَقَالَ: أَلَحَقْتُ أَقُولُ لَكُنَّ، إِنِّي لَا أَعْرِفُكُنَّ! إِسْهَرُوا إِذَا، لِأَنَّكُمْ لَا تَعْلَمُونَ الْيَوْمَ وَلَا السَّاعَةَ".

يَا إِخْوَتِي، إِعْمَلُوا لِخِلَاصِكُمْ بِخَوْفٍ وَرِعْدَةٍ، كَمَا أَطَعْتُمْ دَائِمًا، لَا فِي خُضُورِي فَحَسْبُ، بَلْ بِالْأُخْرَى وَبِالْأَكْثَرِ الْآنَ فِي غِيَابِي. فَإِنَّهُ هُوَ الَّذِي يَجْعَلُكُمْ تَرِيدُونَ وَتَعْمَلُونَ بِحَسَبِ مَرْضَاتِهِ. إِفْعَلُوا كُلَّ شَيْءٍ بِغَيْرِ تَذَمُّرٍ وَجِدَالٍ، لِكَيْ تَصِيرُوا بَسْطَاءَ لَا لَوْمَ عَلَيْكُمْ، وَأَبْنَاءَ لِلَّهِ لَا غَيْبَ فِيكُمْ، وَبَسْطَ جَنبِلٍ مُعْجَزٍ وَمُنْخَرَفٍ، تُضَيُّونَ فِيهِ كَالنُّجُومِ فِي الْعَالَمِ، مُتَمَسِّكِينَ بِكَلِمَةِ الْحَيَاةِ، لِأَفْتِخَارِي فِي يَوْمِ الْمَسِيحِ، بِأَنِّي مَا سَعَيْتُ وَلَا تَعَبْتُ بَاطِلًا. لَوْ أَنَّ ذِمِّي يُرَاقُ عَلَى دُبِيحَةِ إِيمَانِكُمْ وَخِدْمَتِهِ، لَكُنْتُ أَفْرَحُ وَأَبْتَهِجُ مَعَكُمْ جَمِيعًا. فَافْرَحُوا أَنْتُمْ أَيْضًا وَابْتَهِجُوا مَعِي.



## صلاة

افتح يا رب أبواب حنانك لصلواتنا نحن المساكين الخطاة، لترفع إليك ضماننا كي تُنِيرَها بِسَنَاءِ نورك إلى معرفة إرادتك فينا، وأنزل علينا مراحمك، فنحمد ونشكر نعمتك علينا أيها الآب والإبن والروح القدس، آمين.

### قَدَاسَاتُ يَوْمِ الْأَحَدِ

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك ٨:٠٠ (عربي) ٩:٣٠ (إنكليزي) ١١:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٥:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٧:٠٠ (إنكليزي)

### قَدَاسَاتُ الْأُسْبُوعِ

الاثنين، الثلاثاء، الخميس والجمعة: ٧:٠٠ و ٩:٠٠ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً؛ الأربعاء: ٧:٠٠ و ٩:٠٠ صباحاً، ٥:٣٠ و ٧:٠٠ مساءً؛ السبت: ٧:٣٠ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً

### الاعترافات

مؤمنة قبل وخلال قداس السبت الساعة ٦:٠٠ مساءً وقَدَاسَاتُ الْأَحَدِ أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع

### ساعات السجود

ساعة سجود: كل يوم خميس ٨:٠٠ - ٩:٠٠ مساءً - ٢٤ ساعة سجود أمام القربان: كل أول جمعة من الشهر من ٩:٣٠ صباحاً لغاية السبت ٧:٣٠ صباحاً

متى ٢٥ : ١ - ١٣

فل ٢ : ١٢ - ١